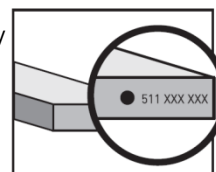


## VINYLOVÉ DÍLCE GERFLOR CREATION 30 LOCK

CREATION LOCK	WOOD	MINERAL
Rozměry	178 x 1245 cm	303 x 607 cm
Dílčů v balení	6	10
Obsah balení	1,77 m <sup>2</sup>	1,84 m <sup>2</sup>

Před pokládkou je nutné podlahu prohlédnout, zda nejsou známky poškození. Ověřte si, že všechny balíky obsahují výrobky stejné výrobní šarže.  
Pokud je podlaha viditelně poškozena, informujte dodavatele a vyčkejte jeho pokynů, než podlahu položíte.



### 1. POUŽITÍ

Materiál je určený pro použití v obytných prostorách.

#### 1.1 PODMÍNKY POUŽITÍ

##### POKLÁDKA BEZ LEPENÍ:

< 150 m<sup>2</sup> (větší prostory rozdělte na plochy o 150 m<sup>2</sup> a okraje obou ploch příčně přilepte akrylovým nebo dvousložkovým lepidlem na šířku špachtle, nebo extra širokou oboustrannou lepicí páskou)

##### TEPLOTA PŘI POKLÁDCE MEZI 15 °C A 25 °C, TEPLOTA PODKLADU MIN. 15 °C

##### OKOLNÍ TEPLOTA

Přípustné rozmezí teplot **po** instalaci: **+15 °C až +30 °C**. Při teplotách vyšších nebo nižších, než je uvedené rozmezí, musí být výrobek k podkladu připevněn pomocí vhodného lepidla odolného proti výkyvům teplot. Instalace v místech poblíž arkýřových nebo střešních oken (značné výkyvy teplot) a oblastí vystavené přímému slunečnímu záření (např. francouzská okna) vyžaduje přilepení podlahové krytiny vhodným dvousložkovým polyuretanovým nebo akrylovým lepidlem. Doporučujeme také zajistit regulaci teploty (např. pomocí klimatizace), nebo zabránit vystavení materiálu přímému slunečnímu záření (závěsy, žaluzie).

#### 1.2 PLÁNOVANÉ POUŽITÍ

- Tato krytina je určena do prostor s regulovanou teplotou.

##### ODOLNOST PROTI STATICKÉMU ZATÍŽENÍ

Maximální koncentrované zatížení ≤ 200 kg / podstavec  
Maximální zatížení ≤ 30 kg / cm<sup>2</sup>

#### 1.3 PODKLAD

##### 1.3.1 Požadavky na NOVÝ nebo RENOVOVANÝ podklad

Podlaha musí být položena na rovný, čistý, neporušený, suchý a tvrdý podklad, odpovídající platné místní normě (ČSN 744505)  
Nivelace podlahy musí být < 2 mm na 2 m a nesmí obsahovat žádné nerovné plochy.

Přípustná vlhkost: < 3,5 % pro betonové podlahy a cementový potěr a < 0,5 % pro podklad na bázi síranu vápenatého dle ČSN 744505.

PODKLADY	PŘÍPRAVNÉ PRÁCE
BETONOVÁ PODLAHA, NATÍRANÝ BETON, VYROVNÁVACÍ POTĚR, CEMENTOVÁ STĚRKA	Pokud je to nutné, použijte vyrovnávací potěr pro zarovnání jakýchkoliv nerovností povrchu. Odstraňte písek a prach.
PVC DÍLCE A HOMOGENNÍ NEBO HETEROGENNÍ PVC ROLE	Pokud podklad splňuje požadavky a více než 90 % povrchu místnosti je v dobrém stavu, odstraňte poškozené dílce a místa vyplňte vyrovnávací směsí. Po vyschnutí podkladu položte lamely Creation LOCK. V jiných případech musíte krytinu sejmout a připravit podklad od začátku.
PVC ROLE S PĚNOVOU PODLOŽKOU	Nedoporučeno
POKLÁDKA NA PALUBKOVOU PODLAHU A DŘEVĚNÉ PANELY: obecně platí, že výrobky se spojovacím systémem, jako např. Creation LOCK, se nemohou použít, pokud se dřevěné panely při chůzi prohýbají.	POVOLENY JSOU NÁSLEDUJÍCÍ DŘEVĚNÉ PODKLADY: Parkety přibité na latě s rozesupy nejvýše 0,30 m s odvětráním z vnitřní strany. Prkna tl. 19 mm připevněné na přibité a odvětrané parkety. NÁSLEDUJÍCÍ DŘEVĚNÉ PODKLADY NEJSOU POVOLENY: Prkna na nosnících, plovoucí podlahy, lepené parkety, plovoucí dřevotřískové desky, OSB desky.
LAMINÁTOVÉ PODLAHY	Nejsou povoleny. Sejměte a následně připravte podklad od začátku.
PODLOŽKY	Protihlukové nebo jiné podložky sejměte.
DLAŽBA	Povrch podlahy nesmí obsahovat žádné nerovnosti a spáry nesmí být propadlé. Pokud jsou, vyplňte je spárovací hmotou.
TEXTILNÍ KRYTINA (KOBEREK)	Není povolena. Sejměte a následně připravte podklad od začátku.

**DŮLEŽITÉ:** Údaje uvedené v tomto dokumentu jsou platné od 1. 7. 2015. Vyhraujeme si právo udělat změny bez oznámení. Technologie se soustavně vyvíjí, proto si prosím před započatím prací ověřte u svého dodavatele podlahy, že tento dokument je nejaktuálnější.

# VINYLOVÉ DÍLCE GERFLOR CREATION 30 LOCK

Pokud váš podklad není v seznamu, prosím kontaktujte svého dodavatele.

TEPLOVODNÍ PODLAHOVÉ VYTÁPĚNÍ, MAXIMÁLNÍ TEPLOTA NA POVRCHU PODKLADU 28 °C	Možné
SÁLAVÉ ELEKTRICKÉ PODLAHOVÉ VYTÁPĚNÍ Požadavek dle nařízení: $\leq 0,15 \text{ m}^2 \times \text{°Kelvin/Watt}$	Okraje podlahy musí být přilepeny
NÍZKOTEPLTNÍ ZPĚTNÉ VODNÍ PODLAHOVÉ VYTÁPĚNÍ	Možné

## 1.3.2 Přípravné práce na betonových podkladech

### Příprava:

Povrchy by měly být pečlivě připraveny, tzn. odstranit všechny nečistoty, ošetřovací prostředky nebo jakékoliv jiné cizorodé objekty. Pokud podklad neodpovídá požadavkům, musí se použít reparační (záplatovací) směs.

**Příprava podkladu a instalace musí být v souladu s příslušnou aktuální normou v zemi použití. V České republice je to ČSN 74 4505.**

Vlhkost podkladu by měla být nižší než maximální přípustná úroveň vlhkosti při testování v souladu s ČSN 74 4505.

**Pro betonové podklady a cementový potěr je to < 3,5%.**

**Vlhkost akceptovaná na potěrových materiálech na kalcium sulfátové bázi: < 0,5%**

### Místní vyrovnání:

Na izolované oblasti, které nespĺňují požadavky týkající se rovinnosti a povrchové úpravy, lze použít pryskyřičnou směs (nesoucí označení NF pro reparační betonové směsi).

### Ošetření prasklin:

Před použitím reparační směsi praskliny ošetřete.

### Ošetření spár:

**Smršťovací spáry:** před použitím reparační směsi spáry ošetřete.

**Konstrukční spáry:** stejné ošetření jako u prasklin.

**Dilatační spáry:** je vhodné použít ROMUS profil CJ-20-5 nebo 3.

**Dilatační spáry s překryvným profilem:** Profil je osazen přes krytinu a je upevněn pouze na jedné straně.

## 2. POKLÁDKA

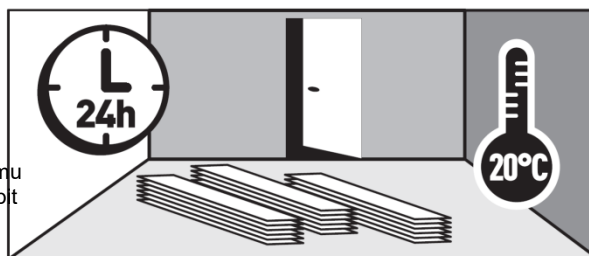
### 2.1 PODMÍNKY PRO POKLÁDKU

Dílce skladujte minimálně 24 hodin před pokládkou v místnosti, kde je budete pokládat (při minimální okolní teplotě 20 °C).

Použijte dílce z několika různých balíků stejné výrobní šarže, abyste předešli rozdílům v barvě nebo opakování designu. Pokojevá teplota při pokládce se musí pohybovat v rozmezí 15–25 °C.

Při teplotách nad nebo pod tímto rozmezím se materiál může v průběhu času roztahovat nebo smršťovat.

Pro oblasti poblíž arkýřových a střešních oken a oblasti vystavené přímému slunečnímu záření (např. francouzská okna) doporučujeme podlahu přilepit k podkladu vhodným lepidlem odolným vůči vysokým teplotám (polyuretanové, epoxy nebo akrylové lepidlo)



### 2.2 ROZVRŽENÍ

Pokud není uvedeno jinak, pokládání dílců se musí držet těchto zásad:

– Každá místnost musí být rozplánovaná samostatně.

– Dílce použité pro jednu místnost musí být ze stejné šarže.

– Zhotovitel musí důkladně zvážit rozvržení dílců, aby splnil tyto požadavky:

Dílce musí být orientovány směrem ke zdi s hlavním oknem nebo podélně.

V chodbách musí být dílce položeny ve směru provozu.

Šířka dílců musí být na okrajích pokud možno stejná na obou stranách.

Na koncích řad musí být délka lamely větší než 1/3 její celkové délky.

Délka lamel a vyrovnání mezi nimi musí být větší než 1/3 lamely.

# INSTRUKCE K POKLÁDCE

## VINYLOVÉ DÍLCE GERFLOR CREATION LOCK

### 2.3 VYMEZENÍ OSY

Určete směr pokládky (lamely by měly být položeny ve stejném směru jako světlo pronikající do místnosti).

**Abyste zajistili, že přířezy na každé straně budou stejné, vyznačte osu tak, aby oříznuté lamely/dlaždice měly > 1/3 jejich originální velikosti v obou směrech.**

Pravidelně kontrolujte, že lamely/dlaždice pokládáte paralelně/čtvercově se zdí.

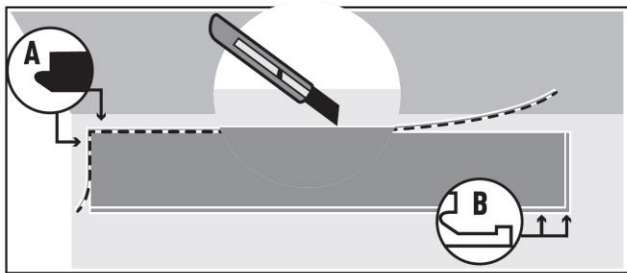
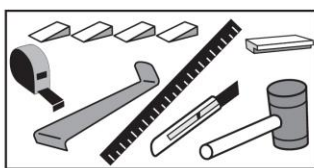
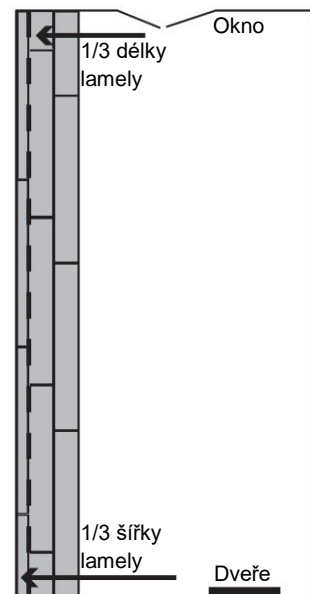
### 2.4 OKRAJE

Zachovávejte mezeru od stěny 5 mm, s výjimkou prostor větších než 10 m, kde mezera od stěny musí být 10 mm. Mezera překryjte vhodnou soklovou lištou, nebo ukončovacím profilem. Místa vystavená přímému slunečnímu záření je nutné dílce přilepit.

### 2.5 POKLÁDKA

#### 2.5.1 NÁSTROJE

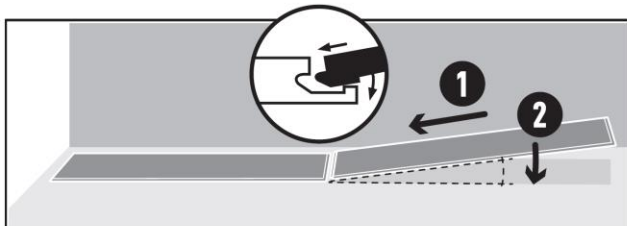
- Křída (křídová linka)
- Pravítko, ořezávací nůž, rukavice proti prožezání
- Měřicí pásmo
- Tažný hák pro LVT podlahy
- Plastové kladivo bez zpětného rázu
- Doklepávací hranol
- Rozpěra



#### 2.5.2 ZPŮSOB POKLÁDKY

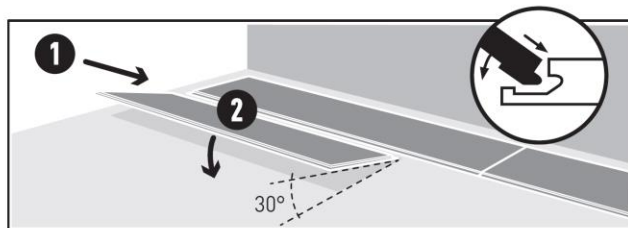
##### 2.5.2.1 Základní zásady

- Začněte pokládat v levém rohu místnosti.
- Drážky dílců (B) musí být před vámi a vpravo, perka lamel (A) lemující zeď musíte ořezat.
- Při pokládce první řady spojte dílce krátkou stranou k sobě



jeden za druhým (včetně posledního dílce zkráceného na míru místnosti) tak, že je lehce nakloníte (30°), drážka (B) vždy směřuje k vám.

- Použijte odřezek z posledního dílce předchozí řady (pokud je jeho délka > 1/3 délky dílce) na započítí nové řady.
- Pokládku každé další řady začínejte z levé strany.



##### 2.5.2.2 Okraje:

###### Dilatační mezery na dlouhé straně dílců

Po pokládce prvních 4 řad:

Pomocí tažného háku vytvořte rozestup mezi podlahou a stěnou po celé délce.

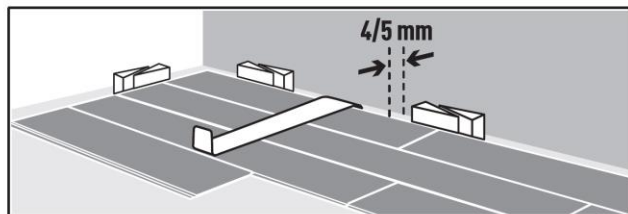
Srovnejte řady tak, aby byly dokonale přímocará.

Potom umístěte rozpěrné klíny a přizpůsobte je tak, aby vytvořily mezi stěnou a podlahou mezeru o šířce 5 mm.

###### Dilatační mezery na krátké straně dílců

Při pokládání lamel vytvořte okraj o šířce 5 mm.

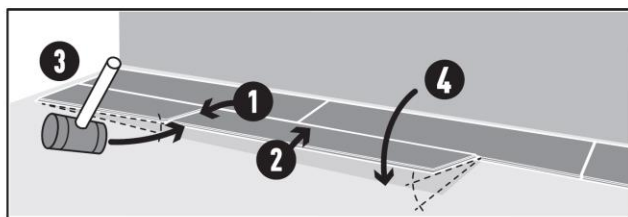
##### 2.5.2.3 Různé způsoby spojování



##### PODMÍNKY SPOJOVÁNÍ (POSTUP, NÁSTROJE ATD.)

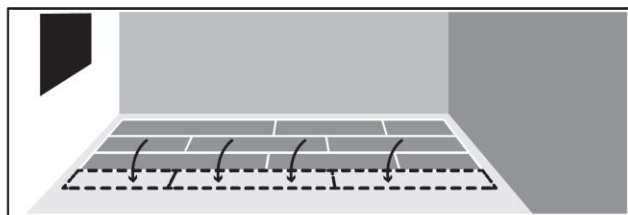
- Než dílce spojíte, ujistěte se, že na perku nebo v drážce nejsou žádné otřepy.
- Správně umístěte perku do drážky.
- Spojte lamely nakloněním o 30° a spojení dokončete doklepáním lamel pomocí doklepávacího hranolu a plastové palice.

##### PRVNÍ ZPŮSOB: SPOJENÍ dílců krátkou stranou



- Spojte dílce krátkou stranou nakloněním o 30° (1).
- Poté spojte delší stranu (2).
- Lehké poklepání rohu mezi krátkou a dlouhou stranou paličkou pomůže zasadit dlouhou stranu na své místo (3).
- Lehce desku nadzvedněte a spojení dokončete doklepáním po celé délce desky pomocí doklepávacího hranolu (4).

##### DRUHÝ ZPŮSOB: Položení dílců najednou do řady

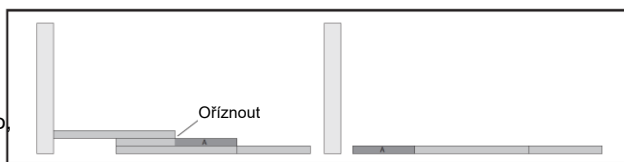


- Spojte dílce krátkou stranou po celé délce řady (včetně posledního zkráceného dílce na míru místnosti) tak, že je lehce nakloníte (30°).
- Nadzvedněte celou řadu a spojte celou řadu s předchozí řadou.
- Jakmile řadu položíte, dokončete jejich spojení pomocí doklepávacího hranolu.
- Pokud jsou řady příliš dlouhé, vyžaduje tento způsob spolupráci více lidí.

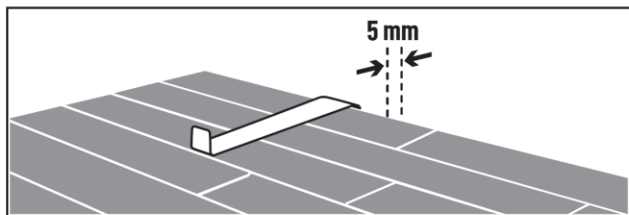
# VINYLOVÉ DÍLCE GERFLOR CREATION 30 LOCK

## 2.5.2.3 Pokládka poslední řady

- Pro pokládku poslední řady překryjte dílce po šířce.
- Spojte dílce na krátké straně.
- Zakliňte tažný hák mezi dílce a stěnu.
- Pomocí plastové palice a tažného háku doklepejte dílce na místo, abyste je dokonale spojili.
- Mezi stěnou a podlahou nechte mezeru o šířce 5 mm.



## 2.6 ŘEZÁNÍ (POSTUP, NÁSTROJE ATD.):



### Krácení dílců

Okraje pro odříznutí vyznačte ryskou:

- Umístěte lamelu, kterou chcete zkrátit, dekorem nahoru na poslední položenou lamelu.
- Jako šablonu použijte celou novou lamelu včetně její drážky/pera.
- Položte ji na lamelu, kterou chcete oříznout, přitisknutou k přepážce (nebo ke zdi).
- Nařízněte nášlapnou vrstvu lamely, kterou chcete oříznout, podle okraje šablony pomocí ořezávacího nože s rovným ostřím.
- Ohněte lamelu tak, abyste ji mohli rozlomit.
- Použijte nůž s háčkem k odstranění otřepů.

## 2.7 BODOVÉ LEPENÍ

V průběhu pokládky dodržujte pokyny výrobce.

PODKLADY/ LEPIDLA	EXTRA ŠIROKÁ OBOUSTR. LEPICÍ PÁSKA	AKRYLOVÉ LEPIDLO A2 / 300–350 G/M <sup>2</sup>	REAKČNÍ DVOUSLOŽ. LEPIDLO
Dřevěné povrchy	ANO	ANO	NE
Stará dlažba	ANO	NE	NE
Betonový povrch, kde není přítomná vzlínající vlhkost	ANO	ANO	ANO
Stará kompaktní PVC krytina	ANO	ANO	NE
Betonový povrch, kde je přítomná vzlínající vlhkost	Ošetřete podklad proti vzlínající vlhkosti (epoxidová bariéra proti vlhkosti). Poté naneste vhodné lepidlo.		

## 3. ZVLÁŠTNÍ PRVKY

### 3.1 LIŠTOVÁNÍ

Umístěte lišty a ujistěte se, že nevyvíjejí příliš velký tlak na dílce (aby umožnili dílcům dilatovat).

Pokud byly lišty instalovány ještě před pokládkou, GERFLOR doporučuje překrýt stávající lištu větší čtvrtkruhovou lištou k překrytí dilatační mezery mezi podlahou a původní lištou.

### 3.2 DILATAČNÍ SPÁRY V PODKLADU

Plné spáry: je vhodné použít ROMUS profil CJ-20-5 nebo 3 nebo jeho ekvivalent.

Spáry s překryvným profilem: Profil je osazen přes krytinu a je upevněn pouze na jedné straně.

### 3.3 ZAKONČENÍ

ROMUS nabízí různé druhy prahových lišt v závislosti na požadovaném typu zakončení.

### 3.4 DVEŘNÍ RÁMY

Pro úpravu dílců použijte nůžky s vysokým pákovým převodem. Nůžky jsou vhodné pro úpravu dílců kolem dveřních ráků a na těžce přístupných místech. Dostupné u Gerfloru



Pokosové  
nůžky  
Referenční  
číslo  
Gerflor:  
0566 0001

### 3.5 SPOJENÍ SE SOUSEDNÍ MÍSTNOSTÍ

Ke spojení dvou místností, kde jsou položeny lamely CREATION 30 LOCK, doporučujeme použít přechodový profil se skrytým uchycením zakrývající okraje, které zůstaly po pokládce odkryté. Výrobci nabízejí různé prahové profily jako např. **ROMUS „Z“ prahové lišty**, vyráběné z různých druhů materiálů.

## 4. PRVNÍ POUŽITÍ

Podlahu je možné používat ihned po pokládce. Na váš nábytek nepoužívejte gumové podložky.

## 5. OPRAVY

Pokud musíte lamelu vyměnit:

- Rozřežte lamelu diagonálně nejdříve nožem s rovným a následně se zahnutým ostřím.
- Lamelu uvolněte.
- Nahraďte novou lamelou podél drážky na dlouhé straně. Pod desku použijte oboustrannou lepicí pásku.

Doporučujeme uchovat několik lamel z pokládané výrobní šarže pro případnou budoucí výměnu.